

# Mass Schedule

**MONDAY, January 19<sup>th</sup>, 2009**

7:00 a.m. † Viola Shento  
from Katherine Wolak

**TUESDAY, January 20<sup>th</sup>, *Sts. Fabian & Sebastian***

7:00 p.m. O zdrowie i błog. Boże  
dla Stanisławy Sidur  
od córki z rodziną

**WEDNESDAY, January 21, *St. Agnes***

7:00 a.m. † Jozefa Lipiszko  
from Felicja Kosecka

**THURSDAY, January 22<sup>nd</sup>**

7:00 a.m. † Ruth I. Doroba  
from Julia Rog

**FRIDAY, January 23<sup>rd</sup>**

7:00 a.m. † Dec. Members of the Jemielita family  
from family

**SATURDAY, January 24<sup>th</sup>, *St. Francis de Sales***

7:00 a.m. † Anna Szwedo  
from Stephen E. Dudek

5:00 p.m. † Rev. John M. Skwara

† Michał Surówka  
from Elżbieta Wozniczka & sons  
† Tadeusz Wróbel  
from Irena Kuczykowska & family  
† Katherine Dwornik  
from M/M John Rakowski & daughter

## SANCTUARY CANDLE

### Church

† Melania & Kaz Rakowski from John Rakowski & family

### Chapel

Health & Blessings for Kellie Foy-Martin  
from parents Frank & Rose Foy

† Edward, Jr. & John Turczyn from mom

## SPECIAL PRAYER FOR

### THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



## MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.

# Mass Schedule

**SUNDAY, January 25<sup>th</sup>, *Third Sunday in Ordinary Time***

8:00 a.m. † Stanisław i Anna Radgowski  
od Teresy Zaleski

† Piotr Kwiatek

od mamy

† Marian Supronowicz

od żony i syna

† Michał i Rozalia Czerniak

od córki Danuty

† Jan Godon

od córki z rodziną

† Maryanna i Władysław Warda

od rodziny

† Zygmunt Dyjak

od syna Stanisława z rodziną

† Władysław Ryba

od wnuczki Danuty z rodziną

† Zofia Midura

od wnuczki Danuty z rodziną

9:30 a.m. Living & Deceased Members of  
St. Hedwig's Parish Family

† Victoria K. Domanski  
from Adele Domanski

† Rev. John M. Skwara

† Walter Swedo

from Barry & Dorothy Zadworny

† Ryszard Karwowski

from wife & son

† Ann D. Conrey

from Stephen & Nina Jarkowski

11:00 a.m. † Michał Surówka

od Marysi Kocaj

† Władysław Olszewski

od córek z mężami



*Remember  
Our Sick*



Matthew Bogacz, Anna Burzawa, Valeria Chidzik, Stephie Cieszkowski, Rodger Cryan, Michael Czajkowski, Charolle Dombrowski, Julia Fennimore, Lillian Iatesta, Fr. Fred Jackiewicz, Catherine Jones,

Ruth Kisielewski, Henrietta Kulak, John Kwoka, Edward Laird, Sr., Helen Lewanowicz, Jean Linkowsky, Florence Mieszkowski, Joe Pasela, Dan Piestor, Anna Proniewski, Lottie Rak, Tommy Rose, Jean Sikorski, Bill Silvers,

Kelly Ann Strycharz, Michal Surówka, Angelo Taglairino, Helen Wojciechowski, Katherine Wolak, Anna Wozniak, and Edlina Zuczek.

**II NIEDZIELA ZWYKŁA - J 1:35-42:** *Jan stał z dwoma swoimi uczniami i gdy zobaczył przechodzącego Jezusa, rzekł: Oto Baranek Boży. Dwaj uczniowie usłyszeli, jak mówił, i poszli za Jezusem. Jezus zaś odwróciwszy się i ujrzawszy, że oni idą za Nim, rzekł do nich: Czego szukacie? Oni powiedzieli do Niego: Rabbi! - to znaczy: Nauczycielu - gdzie mieszkasz? Odpowiedział im: Chodźcie, a zobaczycie. Poszli więc i zobaczyli, gdzie mieszka, i tego dnia pozostali u Niego. Było to około godziny dziesiątej. Jednym z dwóch, którzy to usłyszeli od Jana i poszli za Nim, był Andrzej, brat Szymona Piotra. Ten spotkał najpierw swego brata i rzekł do niego: Znaleźliśmy Mesjasza - to znaczy: Chrystusa. I przyprowadził go do Jezusa. A Jezus wejrząwszy na niego rzekł: Ty jesteś Szymon, syn Jana, ty będziesz nazywał się Kefas - to znaczy: Piotr.*

Niektórzy skutecznie zakrywają sobie uszy, aby nie słyszeć głosu matki, ojca, nauczyciela, wychowawcy, zwłaszcza wtedy, gdy mówią oni słowa prawdy, gdy pouczają i pragną dobra. Na szczęście są tacy, którzy nawet kiedy są bardzo zajęci swoimi sprawami – bardzo ważnymi, bo przecież muszą zarobić na utrzymanie rodziny – potrafią rozpoznać, kiedy do nich mówi Bóg, kiedy przechodzi obok, i pójść za Jego głosem. Czy można usłyszeć we własnym wnętrzu głos Pana Boga? Jeśli tak, to skąd wiadomo, że to mówi Bóg, a nie moje własne „ja”? A może to my sami sobie wmawiamy, że głos sumienia jest głosem samego Boga? A jeśli ktoś nie ma sumienia, to co? Pan Bóg nic do niego nie mówi? Powyższe pytania zawsze nurtują ludzkość. I nie chodzi tylko o to, aby młody mężczyzna lub młoda kobieta usłyszeli głos wzywający ich: „Pójdźcie za Mną, a uczynię was rybakami ludzi”. Niestety, tak się uartało, że gdy słyszymy słowo „powołanie”, to niejako automatycznie myślimy o powołaniu do kapłaństwa i do zakonu. Czy Boże powołanie trzeba rozumieć tylko w takim kontekście, w jakim usłyszał je Samuel? A może tak, jak usłyszeli Chrystusowe wezwanie – pójdź za Mną – Andrzej i jego brat Szymon? W ścisłym rozumieniu słowa oraz w tym kontekście słowo „powołanie” oznacza zawołanie, aby pójść za Chrystusem. Trzeba więc nadstawić uszu, aby usłyszeć wołanie Chrystusa. Może się okazać, że Pan wołał „Pójdź za Mną”, ale troski i uluda tego świata zagłuszyły głos Mistrza. Jest i tak, że wezwani słyszą ów głos, i to bardzo wyraźnie, lecz boją się pójść ewangeliczną drogą i zwlekają z decyzją, a potem... głos słabnie, jest coraz cichszy, aż milknie. I zdarza się jeszcze tak, że Chrystus woła, ale człowiek mówi kategorycznie – nie! Nie pójdę za Tobą, Chryste, bo mam inne plany. Niezależnie od wyboru kierunku życia każdy może pójść za Chrystusem: mogą iść za Chrystusem żyjący samotnie, małżonkowie, duchowni, siostry zakonne. I w każdym stanie można realizować słynne „severe me” – pójdź za Mną.

**BŁOGOSŁAWIEŃSTWO BISKUPIE** – Jak każdego roku w katedrze nasz Biskup Ordynariusz John M. Smith udzieli specjalnego błogosławieństwa małżonkom obchodzącym w tym roku swoje 25-o i 50-o lecie sakramentu małżeństwa. Uroczystość będzie miała miejsce w katedrze w Trenton 26 kwietnia o godz. 3:00 PM. Zgłoszenia przyjmujemy w biurze parafialnym.

**PARAFIALNA WYCIECZKA** – Tym razem zapraszamy na przedstawienie „Oto Baranek” w teatrze w Lancaster, PA. Występ odbędzie się 6-go marca. Szczegółowe informacje w sekcji angielskiej naszego biuletynu.

**BADANIE CIŚNIENIA KRWI** – W przyszłą niedzielę 25 stycznia w konwencie nasza parafianka, która jest pielęgniarką będzie służyła swoją pomocą i doświadczeniem w godz. 10:00 do 12:00. Wszystkich zainteresowanych, którzy chcieliby zmierzyć swoje ciśnienie krwi zapraszamy do konwentu.

**ODESZLI DO WIECZNOŚCI** – Pamiętajmy w swoich modlitwach o naszych parafianach Ronald J. Skwara, Monica Bonczkiewicz i Anna Pawlik, którzy w zeszłym tygodniu odeszli do wieczności. Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen.

## **OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

1. Dzisiaj w całym Kościele rozpoczynamy Tydzień Powszechnej Modlitw o Jedność Chrześcijan. Niestrudzenie o potrzebie tej modlitwy podczas swojego długiego pontyfikatu przypominał Sługa Boży Ojciec Święty Jan Paweł II. Będąc we Wrocławiu powiedział: „Proszę o wspólne świadectwo składane przed światem Chrystusowi. W imię Chrystusa proszę! Zwracam się najpierw do wszystkich wiernych Kościoła katolickiego [...]. Ośmielam się prosić również was, umiłowani Bracia i Siostry z innych Kościołów [...]. W imię Jezusa proszę o wspólne chrześcijańskie świadectwo. Naszej wiary, żywej i głębokiej, potrzebuje bardzo Zachód na historycznym etapie budowania nowego systemu wielorakich odniesień. Mocnego znaku zawierzenia Chrystusowi potrzebuje Wschód, duchowo spustoszony przez lata programowej ateizacji. Europa potrzebuje nas wszystkich zebranych solidarnie wokół Krzyża i Ewangelii”. W to nawoływanie Kościoła włączmy także nasze osobiste modlitwy. Niech będą one skromnym wkładem w budowanie jedności, w dzieło ekumenizmu.

2. W dzisiejszą niedzielę w Kościele obchodzimy też Światowy Dzień Migranta i Uchodźcy.

3. Trwa wizyta duszpasterska zwana „kolędą”. Niech ona będzie okazją do wspólnej modlitwy, wzajemnego poznania się, zbliżenia i rozmowy o problemach nie tylko konkretnej rodziny, ale także o sprawach naszej parafialnej wspólnoty. Kapłan przynosi w nasz dom Boże błogosławieństwo. Zainteresowanych prosimy o zgłoszenia w biurze parafialnym lub po Mszach św. w zakrystii.

4. W środę, 21 stycznia, przypada Dzień Babci, a zaraz w czwartek, 22 stycznia – Dzień Dziadka. Pamiętajmy i módlmy się w tych dniach za naszych kochanych Dziadków, tych żyjących i tych, którzy już odeszli do Pana. Bardzo często tyle im zawdzięczamy! Niech naszym podziękowaniem będzie modlitwa, ofiarowana Komunia Święta i serdeczna pamięć.

## **W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:**

- 19 I – św. Józef Sebastian Pelczar (1842-1924), biskup przemyski, założyciel Zgromadzenia Służebnic Najświętszego Serca Jezusowego, tak zwanych sercanek;
- 21 I – św. Agnieszka, dziewica i męczennica, która jako 12-letnia dziewczynka poniosła śmierć na stadionie Domicjana około 305 roku;

- 23 I – bł. Wincenty Lewoniuk i jego Towarzysze, katolicy obrządku unickiego, którzy w 1874 roku we wsi Pratulin na Podlasiu ponieśli śmierć męczeńską;
- 24 I – św. Franciszek Salezy (1567-1622), biskup i Doktor Kościoła, wybitny pisarz, patron dziennikarzy i prasy katolickiej.

# Weekly Collections

January 10<sup>th</sup> & 11<sup>th</sup>, 2009

Weekly Collection	\$5,213.00
Maintenance	\$1,743.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

**Serdecznie Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.**

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

**God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.**

## ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

There are a few spaces available for engraving names on the Veterans Memorial Walk. All military who are on active duty also qualify. For information please call Julius Wszolek at 599-2298

## CEMETERY REPAIRS

Is your military plaque sinking in the ground? Would you like it raised and leveled? Any and all work done on graves. Please call (609)577-7793.

## IN MEMORIAM

Please pray for the soul of Ronald J. Skwara, Monica Bonczkiewicz and Anna Pawlik who have died. Eternal rest grant unto them O Lord and let Perpetual Light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

## WIDOWS AND WIDOWERS

The Mercer County chapter of the Widows and Widowers will hold its monthly dance social on January 30, 2009 at 7:30 pm, Knight's of Columbus, 1451 Klockner Rd., Hamilton, NJ. For information, call Marilyn (609)587-8959 or Regina (609)585-3453.

## KNIGHTS OF COLUMBUS PANCAKE BREAKFAST



St. Hedwig's Knights of Columbus Council #7244 will have their pancake breakfast on Sunday, January 25, 2009 from 8:00 am to 12:00 pm. The breakfast will be

held at Lipinski Hall on Indiana Ave. The breakfast will include pancakes, sausage, juice, coffee, tea and more. Tickets will be available at the door. Adults \$6.00 and children under 12 will be \$4.00.

## SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

Today's first reading, like the Gospel, is a call narrative. In both texts God is drawing people into his service, while others—Eli and John, respectively—look on. These two are only peripherally involved in today's short stories. They play a necessary interpretive role, however, in the encounter between their disciples and the Word of God. Both of today's stories also teach us in what obedience to God's word consists. Eli instructs the young Samuel to respond to God's call with a prayer, "Speak, Lord, for your servant is listening." The two disciples of John the Baptist act immediately on his word, "Behold, the Lamb of God." They not only follow Jesus but stay (remain) with him. These then are the characteristics of obedience: attentive listening in prayer and active seeking that ends in presence. To these Paul adds another characteristic of obedience. Against those in Corinth whose obedience was purely spiritual, i.e., excluding their bodies, Paul affirms that the obedience of faith is the free response of the whole person to God, to whom the body as well as the soul belongs.

## BAPTISM



If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and godparents will be held on the second **Thursday** of each month at 7 p.m. in the convent.

## OPEN HOUSE

**Incarnation—St. James Catholic School** will be having an Open House on Sunday, January 25<sup>th</sup> from 12:00 to 2:00 pm and on Tuesday, January 27<sup>th</sup> from 9:00 to 11:00 am. We invite you to come and take a tour of the school, meet our teachers and principal, and receive our admissions packet. Register at an Open House and we will waive the registration fee!

**Trenton Catholic Academy Upper & Lower School** will be hosting an Open House on Thursday, January 27, 2009 from 8:30 am to 10:00 am. Prospective students and their parents are invited to attend. Tours will be available. Financial aid available. For additional information, please call (609) 586-3705.

## BLOOD PRESSURE SCREENING

The monthly blood pressure screening will take place Sunday, January 25, 2009 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m.

in the convent. If you wish to have your blood pressure checked, please stop by.

# Thank You!

Thank you to all parishioners who attended the oplatek dinner. All who attended enjoyed good food, a good time and a pleasant afternoon.

## **DIocese OF TRENTON**

### **OFFICE OF FAMILY LIFE/RESPECT LIFE THE 36<sup>th</sup> ANNUAL MARCH FOR LIFE**



will be on Thursday, January 22, 2009 on the anniversary of Roe v. Wade in Washington, DC. March along Constitution Ave. to Capitol Hill. Join hundreds of thousands of people of all ages at this pro-life event-of-the-year! The Office of Family Life/Respect Life will publicize bus transportation to the March for Life from the Diocese of Trenton. Look for bus listings on [www.respectlifetoday.com](http://www.respectlifetoday.com) and in the January 8, 2009 issue of the Monitor. If your parish or Knights of Columbus Council are sponsoring a bus this year, please let our office know at 609-406-7400 ext. 5592 or email [respectlife@dioceseoftrenton.org](mailto:respectlife@dioceseoftrenton.org).

### **RALLY FOR LIFE ON THE STATE HOUSE STEPS, TRENTON, NJ**

Thursday, January 22, 2009  
11:00 am to 1:00 pm

Citizens from across New Jersey will gather in our state capitol to demonstrate their respect for life. For more information call (609) 406-7400 ext. 5592.

**WORLD MARRIAGE DAY LUNCHEON:** All married couples in the Diocese of Trenton are invited to the annual luncheon at the Breakers Hotel on the ocean in beautiful Spring Lake, NJ. World Marriage Day salutes the beauty of their faithfulness, sacrifice and joy in daily married life. The date of the luncheon is Sunday, February 15, 2009 and the cost is \$60.00 per couple. To register online, go to [www.dioceseoftrenton.org/go/wmd](http://www.dioceseoftrenton.org/go/wmd). Reservations are limited and must be made in advance.

**ENGAGED ENCOUNTER WEEKEND:** The upcoming weekend will be held February 27-March 1, 2009, at Stella Maris Retreat House, Elberon, NJ. Engaged Encounter is a weekend away for engaged couples to dialogue honestly and intensively with one another about their future. Spiritual personal reflection as well as verbal sharing is the main highlights of the weekend. The fee is \$375.00 per couple, which includes meals and lodging. Reservations are limited. To register online, go to [www.dioceseoftrenton.org/go/cee](http://www.dioceseoftrenton.org/go/cee).

**BISHOP'S ANNIVERSARY BLESSING:** Held in the Cathedral of St. Mary of the Assumption, Trenton, the Bishop's Anniversary Blessing is an annual para-liturgical celebration to honor married couples in the

diocese celebrating their 25<sup>th</sup>, 50<sup>th</sup> or over wedding anniversaries during the 2009 calendar year. Bishop Smith confers his Episcopal Blessing upon each couple and presents them with a personalized certificate to commemorate this very special occasion. Registration is through the parish. Please mark your calendars for these dates: Sunday, April 26<sup>th</sup>, 2009 for Mercer and Monmouth Counties at 3:00 pm and on Sunday, May 17, 2009 for Ocean and Burlington Counties, at 3:00 pm.

## **RELIGIOUS EDUCATION**

Next Sunday, January 25, 2009 the children of Religious Education (**CCD**) will attend the 9:30 a.m. Mass. Children please be seated in church with your class by 9:20 a.m. The children in 2<sup>nd</sup> grade will be enrolled in the sacramental program.

### **NEW PARISH TRIP ST. HEDWIG'S CHURCH**

Presents a day trip to Lancaster, PA  
Featuring the Sight & Sound Production of

#### **"BEHOLD THE LAMB"**

Trip Date:  
Friday, March 6<sup>th</sup>, 2009

Package Price:  
\$115.00 pp Adult  
\$90.00 pp teens (ages 13-18)  
\$75.00 children (ages 3-12)

Package includes:  
Round Trip Transportation by Motor Coach  
Complete Amish Family-Style Luncheon  
@ Good 'N Plenty Restaurant

Delicious, authentic Pennsylvania Dutch cooking is yours to enjoy at the Good 'n Plenty Restaurant. Also available to visit is the famous Bake Shop, where you can purchase some of the best goodies found in the area--all baked fresh daily. (1:30 pm)

Show ticket to the Sight & Sound Production of  
"BEHOLD THE LAMB"  
in the Millennium Theatre

The greatest words ever spoken...the greatest miracles ever done...and the greatest sacrifice ever given. Let the greatness and glory of the life of Jesus Christ fill you with His life-changing love. Behold the Lamb is a powerful presentation of the timeless message of the Savior, that "whoever believes in Him, shall not perish, but have eternal life!"

4:15 pm show

\$40.00 will reserve your seat

BALANCE DUE BY February 4<sup>th</sup>, 2009

All Taxes, Meal Gratuities

#### **NOTE:**

If group count does not consist of 40 or more passengers by FEB 4<sup>th</sup>, the trip will be cancelled!

Depart From:

(rear of) Burlington Coat Factory, Lawrenceville, NJ  
at 11:15 am

Return Time:

Approximately 9:00 pm or so

For Information & Reservations please contact  
Ray Primka @ (609) 883-2271  
or the rectory office @ (609) 396-9068